

الذي وُجد عليه رواية الطوفان نُقل كله من اجرة الوردكاه. واذا اردنا ان ننعم النظر في المدافن الموجودة في الوردكاه فلا نغال ان مدينة من المدن القديمة كانت مقدسة مثلما كانت هذه لئلا فيها من القبور العديدة. فان مدافنها تمتد الى فراسخ عديدة من حولها. ولا جرم ان الجثث كانت تُبث اليها من جميع اقطار الجزيرة على حد ما يرى اليوم في القرينين (نجف وكريلاه) فكانت الجثث توضع في مراكب فتتحدر على مياه الفرات. انتهى

(قلت) وقد ذرت الوردكاه قبل ثلاث سنوات في شهر تشرين الأول فاذا هي عبارة عن مدافن لا يدرك الطرف مداها وكثيراً ما يجد الاعراب في تلك القبور آثاراً قديمة من خزف او لبن او معدن فيبيعونها لهذا وذاك. ولا يتعب الناقب في ايجادها لانك تراها تحت اقدامك عند ادنى حفر تحفره. وفي وسط هذه القبور وشن مرتفع يرى عن بعد بصيد وهو الذي يهدي الناس اليه فيومونه من اقصى تلك الانحاء. اما الآن فنلاث دول تسمى في استحصال رخصة للتنقيب عن العاديات فيها وسوف تكشف لنا تلك المدرجات اسراراً هي الى اليوم غامضة. وتكلمنا عن اقوام هي الى اليوم هامة

موت بيار *

وهي محاوره تُرجمت عن الافرنسية بتصرف

للاديب محبوب المحوري الشرتوني تلميذ مدرسة الحكمة الزاهرة

بيار يما تب سيفه وهو جريح على اصل الشجرة

حسامي لا تُقدّم لي أعتذارا فقد سببت لي خزيًا وعارا
حسامي خنتني ونقضت عهدي لأنك لم تزد عني البوارا
أست وعدتي لبان دارت رحي الهيجاء فوزًا وأنتصارا

* بيار بطل افرنسي مات في خدمة ملكه فرنسيس الاول وكانت وفاته في ساحة الحرب في رومانيا سنة ١٥٣٤. اما امير الجيش الذي ورد ذكره في هذه المحاوره فهو كرلوس دوق دي بوربون المعروف بقندسطل (connétable) دي بوربون الذي خان وطنه وخدم في جيش اعداء دولته لامرٍ نعمها على اهل جلدته

قتل لي الآن يا سيني لماذا
 فاني لم أعودك الخاوي
 أراعتك المساكر حين كرت
 الومك يا حسامي بعد حرب
 ولكن ثي بان هواك ييتي
 قد قاستني الاهوال قبلا
 أضتك يا حسامي فوق صدر
 تحمل قبل موتي الآن مني
 وشوقا قد تضرم طي قلبي
 نبوت وما عهدت بك أنكسارا
 يوم اضرمو للحرب نارا
 وقد شهرت أسنتها الحارارا
 كسيت بها من الحجل احمرارا
 باضلاعي ولو صارت غبارا
 ونلت بك أعتلاء وأفتخارا
 فوادي فيه ينظر أنفطارا
 الى وطني قميات غزارا
 فلم يستبق لي فيه قرارا

محاورة بين بيّار وامير الجيش المنتصر في المعركة

وهو افرنسي من العائلة المالكة وقد خان وطنه

قال ليّار

يمز علي يا بيّار اني رأيت دماك تنحدر أنحدارا
 اراك وفي فوادي جمر حزن يطير في سويداه شرارا
 ييار

انا ايضا حزنت عليك يا من يسن لذبج اهليه الفرارا
 امير الجيش

اظنك لا تود القرب مني لأنك مظهر غني أزورارا
 ايزعجك المكوث لدي ام هل تعد هنا المكوث عليك عادا
 فان تلك قد بقيت لدى الاعادي فمنهم لا ترى الأ وقارا
 وتبقى انت يا ييار عندي كرميا لا تعد من الاسارا
 وتشفي من جراحك بأعتناهي وتلقى بعد إيسار يسارا

بيّار

فامكثي لديك يمض قلبي قلبي صخرة تأتي أنكسارا
 ولا هذي الجراح تريد حزني قبل برحت في الهيجا مرارا

ولكنّ النون تريدُ ألاً اسيرَ مفارقاً هذي القفارا
 كأنّي قد قتلتُ لها قتيلاً فجاءت كي تنالَ اليوم ثارا
 بلى نفسي تحدّثني بموتٍ قريبٍ لا ارى منه فرارا
 امير الجيش

كنى دَع هذه الاقوال واملأ فؤادك ايها البطل اصطبارا
 فلست ارى الشفا ألاً رياضاً ستطف من مغارسها الثارا
 بيار

قد اخترتُ المات لأنّ هتي اتي لكن سروري قد تواري
 امير الجيش

ألا من قبلُ لم تنظر عيوني رجلاً تطلب الموت اختيارا
 فان يك ما جنى لك يا خليبي حسامك من رياض النصر فارا
 فلا تحزن ولا تاب التسي ولا تفعل كافعال السكارى
 لأنّ النصر حظٌّ إن يُعتر ذماراً في الوري يتقض ذمارا
 مضى ما قد مضى فاطلب سلواً وقد صار الذي في الحرب صارا
 فجدك قد بنيت له قصورا تريد مع أنقضا الزمن أذهارا
 بيار

أيا خلقنا لنسل خير نسل يضا هي الشمس نوراً وأشتهارا
 امير انت لكن بالوفا ما قفوت جدودك الأمر الكبارا
 فهم رفموا فرنسا في البرايا وزادوها أمتاعاً وأقتدارا
 وانت آتيت بعدهم حوثاً ولم ترفع لعلها منارا
 امير الجيش

انا يا صاح أوسعك احتراماً لماذا انت توسعني أحقادا
 شفقت عليك لا كي تردري بي فقولك نار قلبي قد اثارا
 بيار

شفقت عليّ لكن انت احوى بان تبصكي الليلي والنهارا

فحالي الآن يحسدني عليها جميع من أبتنوا للمجد دارا

امير الجيش

كفى اني أنتصرتُ على عدوِّ اراد تقديري العالي شنارا
ألا فلتبكينَ اذا فرنسا لقد خسرتُ بابعادي خسارا
فهل تدعو الى الإشفاق حالي وفي ذا اليوم عانقتُ ألفخارا

بيار

نعم يجبُ الحنوُّ عليك يا من على الوطن العزيز طغى وجارا

امير الجيش

اما خانتني الاوطانُ حتى جُبرتُ على تهاجرها اضطارا
بنيتُ لجدها حصناً ولماً تناهى دمرتُ حصني دمارا
وشتُ أمُّ ألييك لدى أبنها بي فالقت فيه من نحوى نقارا
فوامَ لي أهلكَ بدون ذنبٍ لذلك تأيتُ عن بلدي مزارا

بيار

ألم تقدرُ تهاجرُ دون حربٍ وتطلبُ عن نواظره أستارا
فخيرٌ لو رضيتَ الموتَ من ان تكونَ لبستَ من خون شعارا
ومن بجنائةٍ طلبَ المعالي فقد طلبَ المذلةَ والصغارا
فيحسنُ لو على رزقٍ ومالٍ ورغد العيش فضلتَ أفتقارا
اذا كان المليك جفاك قبلاً فعدنُ وأسأل جلالتهُ أعتقارا
وسرٌ في الحال وأستغفر فرنسا قسدل فوق ذلتك الستارا
وخذ متي الى وطني سلاماً يفوق المسك نفعاً وأنتشارا
يزيد اليك يا وطني أواري فهل من نظرية تروي الأوارا
أرى الأيام قد عبست بوجهي فهب لي من مباسك أفتقارا
تري عيني هنا يبساً فهلاً تُريها من سهولتك أخضارا
هجرتك والتهاجرُ لا يخفي حشاً إلا ويلاه جمارا
اذا ما كنتُ مجروحاً فاني لاجلك لم ازل اهوى الشقارا

أحنُّ الى الديار حنينَ طيرٍ نأى عن عثِّهِ الزاهي وطارا
ديارٌ قد ريتُ بها صغيراً أأظُرُ بعد هاتيك ألديارا
اموتُ وفي فؤادي نارُ شوقٍ اليها فاقَتِ ألتارَ أستعارا

من جيوتي الى دريداوا

رحلة لجناب الصيدلي القانوني عبد الله افندي معاذيل رعد المتخرج في مكتبنا الطبي

مولاي - كتلميذ عارف الجميل متخرج في مكتبكم الطبي الزاهر اثرت ان افقكم على ما شاهدت من تقدم القطعة الشرقية من الحبشة وهي الملاصقة لمستعمرة جيوتي وذلك بفضل دخول السكة الحديدية الافرنسية الى هذه الاراضي . وعلى بناء المدينة الجديدة التي دُعيت دريداوا راجياً ان تنشروا مقالي هذه اذا راقت لديكم فاقول :

مكثت فصل الشتاء بجيوتي مستخدماً كصيدلي في ادارة الشركة الامبراطورية القائمة بحدّ خطّ حديدي من هذه المستعمرة الافرنسية الى داخل الحبشة وقد كتب البشير في احد اعدادهِ شيئاً عن هذه الشركة في السنة الماضية فلا حاجة لي اذاً الى التكرار

ثمّ انتقلتُ بالوظيفة نفسها من جيوتي الى دريداوا وهي آخر نقطة وصل اليها الخطّ الحديدي الافرنسي المذكور وتبعد عن جيوتي ٣٠٩ كيلومترات منها ٩٠ كيلومتراً ارض افرنسية والباقي حبشية تحت سلطة الامبراطور منليك الثاني وامرة سعادة وزيره الاكبر الراس مكونين الذي عرف القراء الكرام اسمه في السنة الماضية بمناسبة سفره الى اوربة وزيارته عاصمة فرنسة

يقوم القطار من جيوتي عند الساعة السادسة صباحاً فيروق لعين الراكب فيه حسن انتظامه وسرعة مسيره ومشهد البحر الهندي المتلاطم الامواج عن اليسار ورواق خليج «تجره» وسكونه عن اليمين ولكن لا يعم ان تشرق الشمس الافريقية وتمد شعاعها فيرى